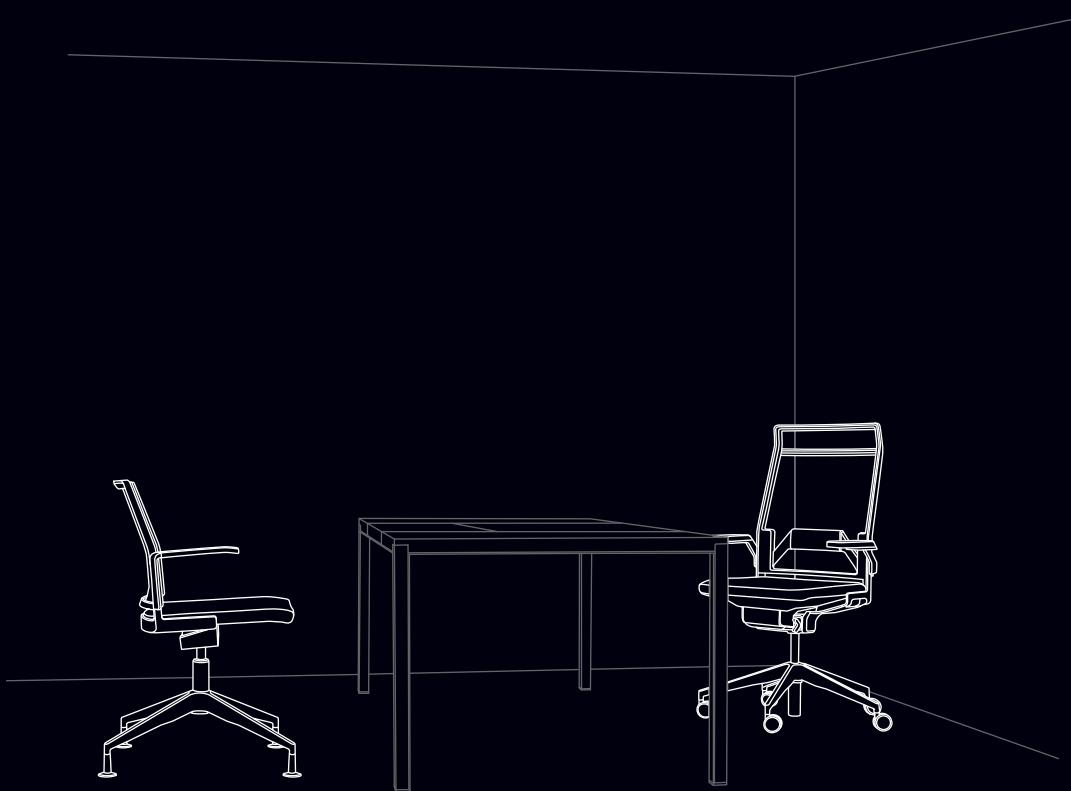


dynamobel

DESIGN
MARIO RUIZ



DIS



DIS

Dos conceptos marcan el diseño de Dis: la armonía formal y la liviandad de su estructura. Planos ligeros sumados a superficies traslúcidas que dan como resultado una pieza con un marcado carácter.

Nos preocupaba que el proyecto respondiera con la máxima eficacia a su misión como silla de despacho y de sala de reuniones con una integración silenciosa a nivel formal de todos los elementos, especialmente el complejo entramado de mecanismos que hacen de ella una pieza con grandes prestaciones ergonómicas.

Creemos que el resultado refleja bien esa búsqueda de un gesto fluido y ligero. Una silla contemporánea.

Sono due concetti a contraddistinguere il design di Dis: l'armonia formale e la leggerezza della sua struttura. Piani leggeri sommati a superfici traslucide che danno come risultato un oggetto dal carattere definito.

Ci interessava che il progetto rispondesse con la massima efficacia alla sua funzione di sedia da ufficio e sala riunioni con un'integrazione silenziosa a livello formale di tutti gli elementi, in particolar modo per la complessa trama di meccanismi che lo rendono un oggetto dalle grandi prestazioni ergonomiche.

Crediamo che il risultato rispecchi questa ricerca di un gesto fluido e leggero. Una sedia contemporanea.

Deux concepts marquent le style de Dis: l'harmonie de ses formes et la légèreté de sa structure. Des plans légers ajoutés aux surfaces translucides qui en font une pièce au caractère marqué.

Nous étions soucieux que le projet réponde avec la plus grande efficacité à sa mission en tant que siège de bureau et de salle de réunions et que les formes de tous les éléments s'intègrent silencieusement, et particulièrement le complexe de treillis de mécanismes qui en font une pièce avec de hautes prestations ergonomiques.

Nous croyons que le résultat répond bien à cette recherche d'un geste fluide et léger. Un siège contemporain.







DIS SILLA DE VISITAS

SILLA DE VISITAS · SEDIA DA VISITA · SIÈGE VISITEURS



El programa se redondea con la versión particular del modelo confidente, un soporte que da continuidad a la línea emprendida por el programa y en el que se hace manifiesto las principales virtudes estéticas de la gama.



Il programma si perfeziona con la versione particolare del modello confidente, un supporto che offre continuità alla linea intrapresa dal programma in cui si manifestano le principali virtù estetiche della gamma.



Le programme est couronné par une version singulière du modèle visiteur, un support qui prolonge la ligne tracée par le programme et qui réunit l'ensemble des vertus esthétiques de la gamme.



DIS SILLA DE VISITAS

SILLA DE VISITAS · SEDIA DA VISITA · SIÈGE VISITEURS



La sobriedad de sus líneas, la evidencia de su ortogonalidad, la pureza de su estilo, el minimalismo de sus formas y la exquisitez de sus acabados convierten a esta pieza en un elemento de “museo”.

La estética se adueña del conjunto y el pragmatismo de sus ángulos se reduce a su alto grado de confortabilidad.

A nivel funcional, la ausencia de mecanismos es una evidencia salvo en el caso de la regulación en altura o el giro de retorno automático, funciones que pasan inadvertidas debido a la integración de toda la silla.

La sobrietà delle sue linee, l'evidenza della sua ortogonalità, la purezza del suo stile, il minimalismo delle sue forme e la squisitezza delle sue finiture rendono questo oggetto un pezzo da “museo”.

L'estetica si impadrona dell'insieme e il pragmatismo dei suoi angoli si riduce al suo alto grado di confort.

A livello funzionale, l'assenza di meccanismi è una prova, tranne nel caso della regolazione in altezza o nel sistema di ritorno automatico, funzioni che passano inosservate per la stessa integrazione di tutta la sedia.

La sobriété de ses lignes, une orthogonalité évidente, un style dépouillé, le minimalisme des formes et le goût exquis des finitions font de cette pièce un élément digne d'un musée.

L'esthétique s'empare de l'ensemble, réduisant le pragmatisme de ses angles à un haut degré de confort.

Au niveau fonctionnel, l'absence de mécanismes est évidente, sauf dans le cas du réglage en hauteur ou de la rotation de rappel automatique, des fonctions qui passent inaperçues grâce à l'intégration de toute la chaise.



DIS SILLA DE TRABAJO

RESPALDO ALTO · SCHIENALE ALTO · DOSSIER HAUT



En su versión de respaldo tapizado en malla la silla operativa cobra su máxima expresión de transparencia. La sencillez y la sobriedad de su estética formal se potencian con esta versión de tapizado que caracteriza al modelo por su peculiar percepción visual. En este modelo el soporte lumbar queda al descubierto y su regulación en altura discurre en el interior de unas guías que se alojan en la estructura perimetral de aluminio.



Nella sua versione dallo schienale tappezzato in maglia la sedia operativa assume la sua massima espressione di trasparenza. La semplicità e la sobrietà della sua estetica formale si potenziano con questa versione di rivestimento che caratterizza il modello per la sua peculiare percezione visiva. In questo modello il supporto lombare resta allo scoperto e la regolazione in altezza scorre in guide che si alloggiano nella struttura perimetrale di alluminio.



Dans sa version de dossier tapissé en résille, le siège de travail trouve son expression optimale de transparence. La simplicité et la sobriété de l'esthétique de sa forme prennent toute leur puissance avec cette version à tapisserie, qui caractérise le modèle par son aspect visuel particulier. Dans ce modèle le support lombaire reste à découvert et le réglage de la hauteur s'effectue au moyen de glissières situées à l'intérieur de la structure en aluminium.





DIS SILLA DE TRABAJO

RESPALDO ALTO · SCHIENALE ALTO · DOSSIER HAUT





Interior habitación Hilton Frankfurt Airport Hotel.

Interno camera Hilton Frankfurt Airport Hotel.

Intérieur chambre Hilton Frankfurt Airport Hotel.

Sede Central Adidas en Herzogenaurach.

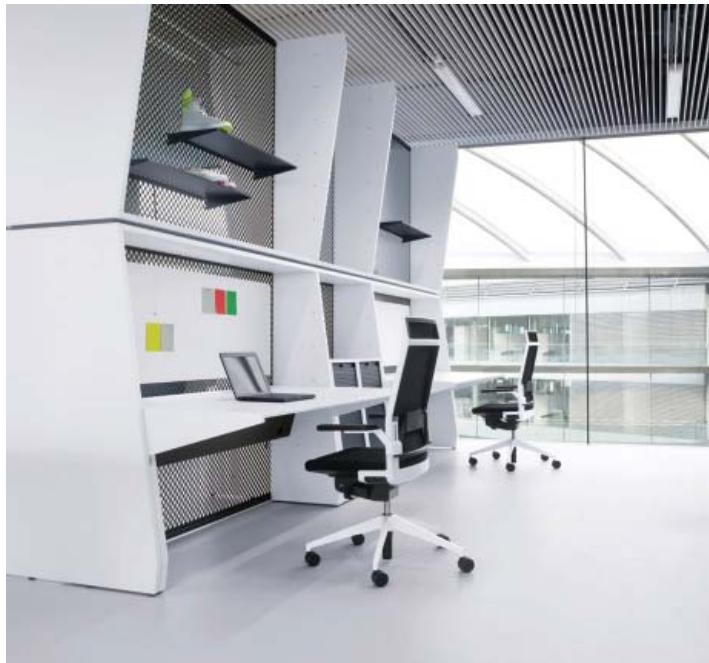
Sede centrale Adidas a Herzogenaurach.

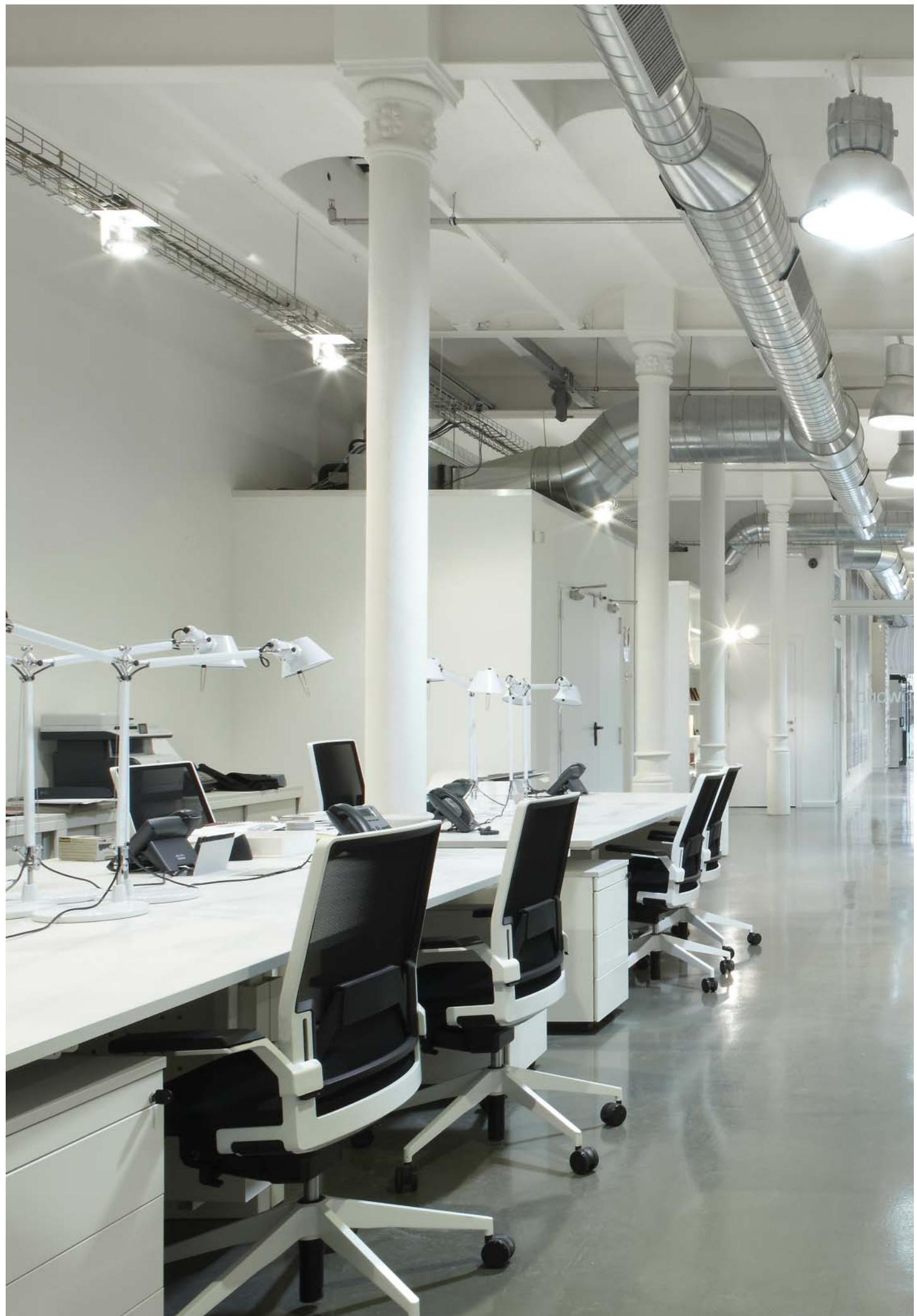
Siège central Adidas à Herzogenaurach.

Despacho de arquitectos Arquitec3.

Ufficio di architetti Arquitec3.

Bureau d'architecte Arquitec3.





DIS SILLA DE TRABAJO

RESPALDO BAJO · SCHIENALE BASSO · DOSSIER BAS



La silla operativa con respaldo bajo es, sin duda, la versión que mejor se adapta a las necesidades de la oficina más funcional por su relación de tamaño y cantidad de prestaciones. Estéticamente da continuidad a las líneas maestras del programa sin perder un ápice de funcionalidad, aportando al entorno de trabajo un plus de diseño y mayor diferenciación con respecto a otras opciones de mercado.



La sedia operativa con schienale basso è, indubbiamente, la versione che meglio si adatta alle necessità dell'ufficio più funzionale per il suo rapporto tra dimensioni e quantità di prestazioni. Esteticamente, offre continuità alle linee maestre del programma senza perdere la minima funzionalità, apportando all'ambiente lavorativo un plus di design e una maggiore distinzione rispetto ad altre opzioni sul mercato.



Le siège de travail avec dossier bas est, sans aucun doute, la version qui s'adapte le mieux aux besoins du bureau le plus fonctionnel de par sa taille et son nombre de performances. Sur le plan esthétique, il prolonge les lignes maîtresses du programme sans perdre la moindre fonctionnalité, en apportant à l'environnement de travail un plus de design et une plus grande distinction par rapport à d'autres options du marché.



DIS

DIRECCIÓN · DIREZIONE · DIRECTION



Sala de juntas Banca Prealpi (Italia).

Sala di consiglio Banca Prealpi (Italia).
Salle de réunion Banca Prealpi (Italie).



Sala reuniones Grupo Santo (Portugal).

Sala riunioni Grupo Santo (Portogallo).
Salle de réunions Grupo Santo (Portugal).



Sala reuniones Aspo Headquarters, Helsinki (Finlandia).

Sala reunioni Aspo Headquarters, Helsinki (Finlandia).
Salle de réunion Aspo Headquarters, Helsinki (Finlande).



Despacho presidencia Amadeus (España).
Ufficio presidenza Amadeus (Spagna).
Bureau de présidence Amadeus (Espagne).



DIS

DIRECCIÓN · DIREZIONE · DIRECTION



Aunque la amplia variedad del programa Dis permite encajar la silla en diferentes puestos de trabajo, es cierto que la silla nace con vocación de cubrir las necesidades de dirección operativa, visitas y salas de juntas.

Además de su singular diseño formal y funcional, la silla cuenta con acabados de alto nivel como el aluminio pulido, las traseras de madera o tapizadas y el tapizado luxe (doble acolchado), que aporta a la silla un grado de confort excepcional.



Sebbene l'ampia varietà del programma Dis consenta di collocare la sedia in diversi posti di lavoro, è tuttavia vero che la sedia nasce con lo scopo di soddisfare i bisogni di direzione operativa, visite e sale di consiglio.

Oltre al suo singolare design formale e funzionale, la sedia vanta finiture di livello elevato come l'alluminio levigato, elementi posteriori in legno o rivestiti e rivestimento delux (doppia imbottitura) che conferisce alla sedia un grado di confort eccezionale.



Bien que le large éventail du programme Dis permette d'associer le siège à différents postes de travail, il est certain que le siège naît dans le but de couvrir les besoins de direction de travail, de visites et de salles de réunions.

Outre son design singulier, sérieux et fonctionnel, le siège possède des finitions de haut niveau comme l'aluminium poli, les parties arrière en bois ou tapissées et le tissu luxe (double matelassure), qui donne au siège un degré de confort exceptionnel.



DIS

TIPOS DE TRASERA · TIPI DI PARTI POSTERIORI · TYPE DE PARTIE ARRIÈRE

•

Los cuatro acabados son comunes para todo el programa: tapizado, malla, inyección y madera.

Esta homogeneidad en la línea de acabados permite reforzar el mensaje que se quiere transmitir con el modelo elegido, y su implantación en el lugar de trabajo se redimensiona hasta encontrar la armonía que buscamos.

••

Le quattro finiture sono comuni a tutto il programma: rivestimento, maglia, iniezione e legno.

Questa omogeneità nella linea delle finiture consente di rinforzare il messaggio che si vuole trasmettere col modello scelto, e il suo inserimento nel posto di lavoro si ridimensiona fino a trovare l'armonia che cerchiamo.

••

Les finitions sont communes à tout le programme: Partie arrière en injection de polypropylène, partie arrière tapissée, dossier en résille et partie arrière en bois.

Cette homogénéité dans la ligne de finitions permet de renforcer le message que le modèle choisi veut transmettre. Et son esencement dans le lieu de travail est retraveillé jusqu'à trouver l'harmonie que nous recherchons.





ACABADOS

FINITURE · FINITIONS

TRASERA (1.1)

PARTE POSTERIOR (1.1)
ARRIÈRE (1.1)

METAL PINTADO (1.2)

METALLO VERNICIATO (1.2)
MÉTAL PEINT (1.2)

TAPIZADO ASIENTO (1.3) / RESPALDO (1.4)

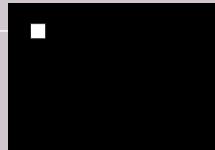
RIVESTIMENTO SEDILE / SCHIENALE (1.4)
TAPISSERIE SIÈGE (1.3) / DOSSIER (1.4)



POLIPROPILENO

PLASTICA
PLASTIQUE

1.1



NE Black
Negro

MADERA

LEGNO
BOIS

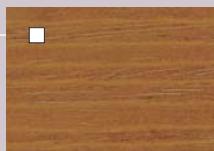
1.1



MB White s.g.*
Mallada blanca



MC Cream s.g.*
Mallada crema

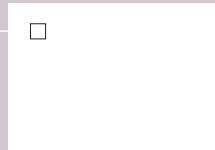


MD Honey s.g.*
Mallada miel

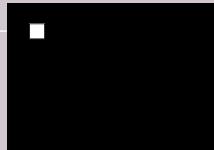
PINTURA PLANA

VERNICE LISCA
PEINTURE UNIE

1.2



HBA White
Blanco



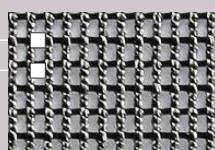
HNE Black
Negro

MALLA

RETE
RÉSILLE

1.1

1.4



NE Black
Negro

TAPIZADO*

RIVESTIMENTO*

TAPISSERIE*

1.1

1.3

1.4



3180



3110



3111

1.1

1.3

1.4



3120



3140



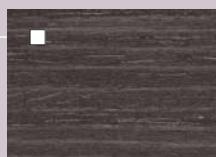
3160

*Consultar más colecciones en nuestro catálogo.

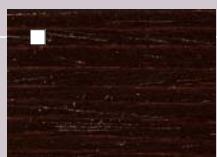
*Consulta altre collezioni nel nostro catalogo di tappezzerie.

*Voir plus de collections dans notre catalogue de tapisseries.

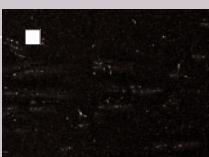
DISPONIBLE
DISPONIBILE
DISPONIBLE



MG Grey s.g.*
Mallada gris



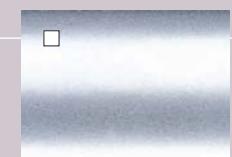
MP Brown s.g.*
Mallada marrón



MS Black s.g.*
Mallada negra

*straight grain

P. METALIZADA
V. METALLIZZATA
PEINTURE MÉTALLISÉ



8GP Platinum grey
Gris platino



8GG Graphite grey
Gris grafito

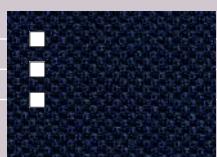
PULIDO
LUCIDATO
POLI



OCR Polished
Pulido



3141



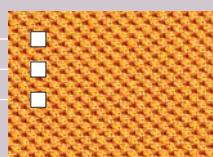
3142



3130



3131



3156



3157



3161



3181



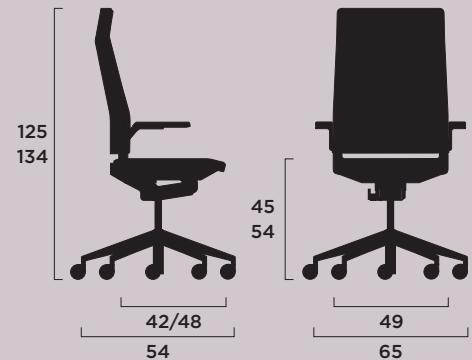
3190

DIS

COTAS · SPECIFICHE · COTES

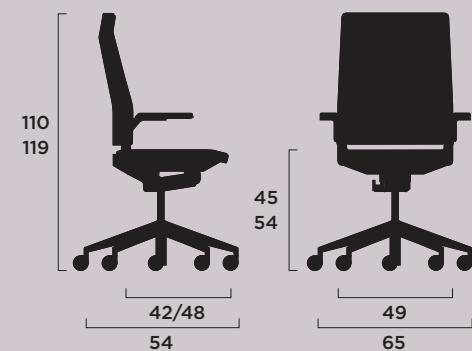
Operativa respaldo con cabezal.

Operativa schienale alto con poggiatesta.
Siège de travail dossier haut avec appui-tête.



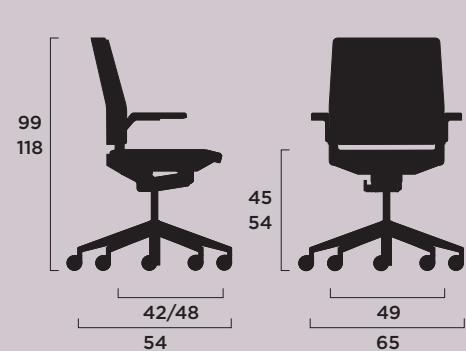
Operativa respaldo alto.

Sedia operativa schienale alto.
Siège de travail dossier haut.



Operativa respaldo bajo.

Sedia operativa schienale basso.
Siège de travail dossier bas.



Visitas respaldo bajo.

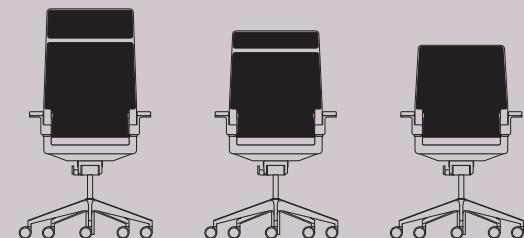
Sedia visite schienale basso.
Siège visiteurs dossier bas.



TIPO DE TRASERAS · TIPO DE PARTE POSTERIORE · TYPE DE PARTIE ARRIÈRE.

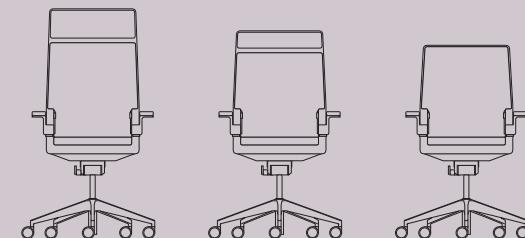
Trasera de inyección de polipropileno.

Parte posteriore a iniezione di polipropilene.
Partie arrière en injection de polypropylène.



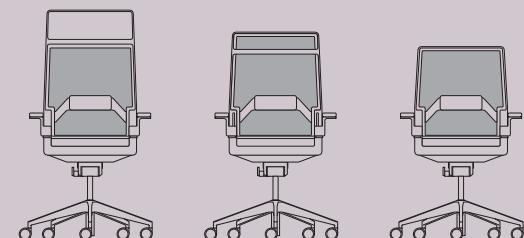
Trasera tapizada.

Parte posteriore rivestita.
Partie arrière tapissée.



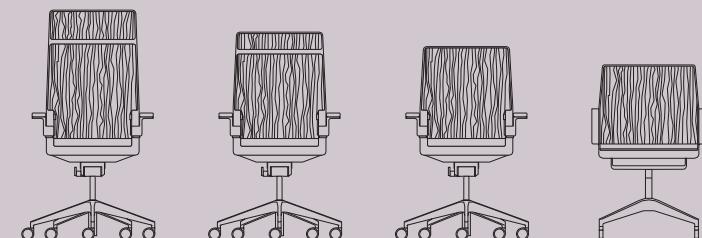
Respaldo de malla.

Schiene di maglia.
Dossier en résille.



Trasera de madera.

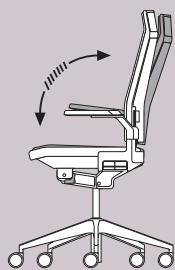
Parte posteriore di legno.
Partie arrière en bois.



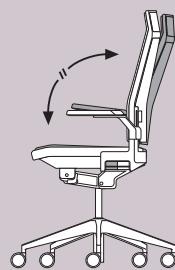
DIS

AJUSTES · REGOLAZIONI · RÈGLAGES

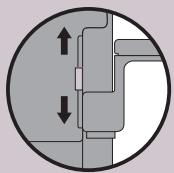
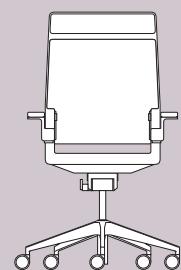
Control de tensión.
Controllo di tensione.
Contrôle de tension.



Bloqueo del respaldo.
Blocco dello schienale.
Blocage du dossier.



Altura lumbar.
Altezza lombare.
Hauteur lombaire.



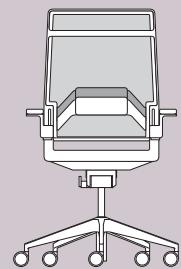
Profundidad del asiento.
Profondità del sedile.
Profondeur de l'assise.



Altura asiento.
Altezza del sedile.
Hauteur assise.



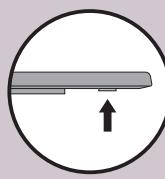
Altura lumbar.
Altezza lombare.
Hauteur lombaire.



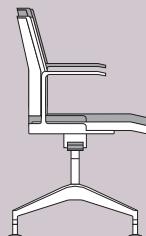
Altura de los brazos.
Altezza dei braccioli.
Hauteur des accoudoirs.



Profundidad del apoya brazos.
Profondità del poggiabraccio.
Profondeur de l'accoudoir.



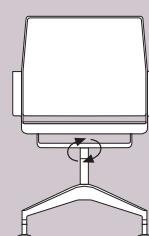
Altura asiento.
Altezza del sedile.
Hauteur assise.



Mecanismo basculante.
Meccanismo basculante.
Siège basculant.



Retorno automático.
Ritorno automatico.
Retour automatique.



dynamobel



Dynamobel S.A.

CENTRAL INBOX, SPAIN
Ctra. Madrid Km 24
31350 Peralta
Navarra, Spain
T +34 948 750 000
F +34 948 750 750
info@dynamobel.com

CENTRAL BOX, SPAIN
Ctra. de Guipúzcoa Km 7,5
Apdo. 1074 31080 Pamplona
Navarra, Spain
T +34 948 303 171
F +34 948 302 581
info@dynamobel.com

DESIGN DYNAMOBEL
PHOTOGRAPHY JAVIER EDERRA, ALFONSO PERKAZ,
MOLINS INTERIORS, OKKO OINONEN
KJM/CAT/083/12
© DYNAMOBEL. ALL RIGHTS RESERVED.
REPRODUCTION OF THE WHOLE OR ANY PART
OF THE CONTENTS IS PROHIBITED.

Nos salimos de la estructura rígida de muchas empresas del sector en el que se imponen soluciones estándar sin cuestionarse las limitaciones que éstas imponen en las buenas ideas.

Nuestro propósito es ir más allá, un paso por delante, porque creemos que las buenas ideas merecen más que una solución masiva.

Trabajamos por entender a los creadores y explorar formas de resolver sus obras, que ofrezcan un adecuado equilibrio entre personalización e industrialización. Las buenas ideas no comprometen forma ni función. Defenderemos esto ante todo.

Ci allontaniamo dalla struttura rigida di molte aziende del settore, che impongono soluzioni standard senza tenere conto dei limiti che esse rappresentano per le buone idee.

Il nostro proposito è di andare oltre, un passo avanti, perché crediamo che le buone idee meritino più di una soluzione standardizzata.

Lavoriamo per capire i creativi ed esploriamo nuovi modi di interpretare le loro opere, per offrire un giusto equilibrio tra la personalizzazione e l'industrializzazione. Le buone idee non compromettono né la forma né la funzione. Questo è ciò che saremo sempre pronti a difendere.

Nous sommes sortis de la structure rigide de nombreuses entreprises du secteur dans lequel s'imposent des solutions standard sans qu'on se pose la question des limitations que celles-ci imposent aux bonnes idées.

Nous voulons aller plus loin, parce que nous croyons que les bonnes idées méritent autre chose qu'une solution massive.

Nous travaillons pour comprendre les créateurs et explorer des façons de résoudre leurs œuvres, qui offrent un équilibre approprié entre personnalisation et industrialisation. Les bonnes idées n'engagent ni forme ni fonction. C'est ce que nous défendons avant tout.

